

# REDMOND

Мини-печь RO-5705

Руководство по эксплуатации



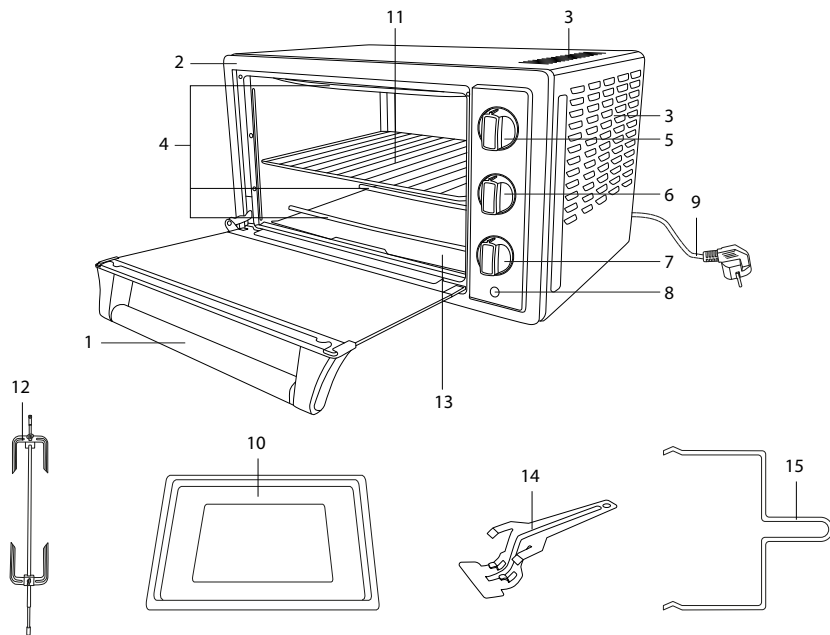
Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактному данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

|     |    |
|-----|----|
| RUS | 5  |
| UKR | 13 |
| KAZ | 20 |

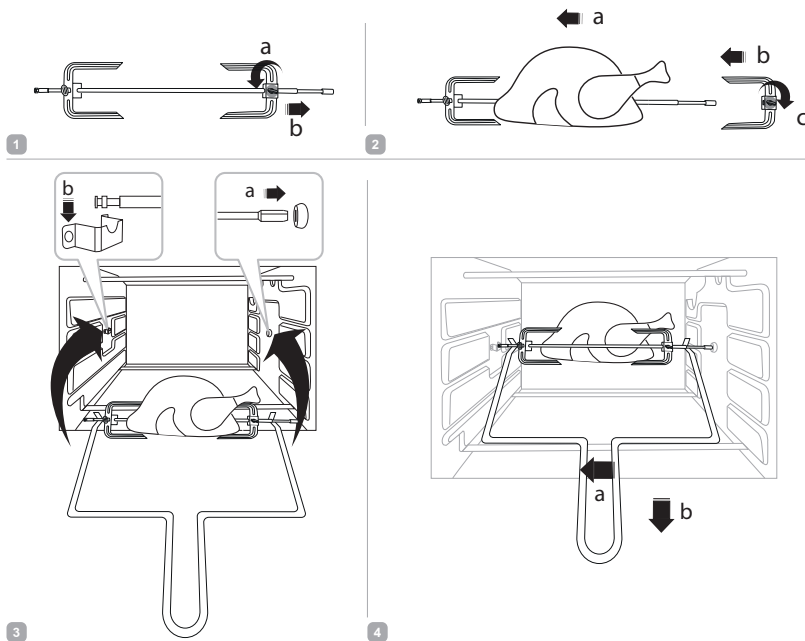
## СОДЕРЖАНИЕ

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....                         | 5  |
| Технические характеристики.....                | 8  |
| Комплектация.....                              | 8  |
| Устройство прибора.....                        | 9  |
| I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ .....            | 9  |
| II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....                 | 9  |
| Регулировка температуры.....                   | 9  |
| Выбор режима работы.....                       | 9  |
| Выбор времени приготовления.....               | 10 |
| Использование решетки, противня и вертела..... | 10 |
| Первое включение.....                          | 10 |
| Использование прибора.....                     | 11 |
| III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....                     | 11 |
| Хранение и транспортировка .....               | 11 |
| IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....       | 12 |
| V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....              | 12 |

A1



A2



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мини-печь RO-5705 — современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

*Хотите узнать больше?*

*Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



*Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях не промышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства

будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или пере-

мещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.

STOP

***ВНИМАНИЕ!** При использовании прибор сильно нагревается. Опасайтесь прикосновения к нагревательным элементам внутри прибора. Используйте кухонные прихватки или рукавицы.*

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

***ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению*

*электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.*

- Не устанавливайте прибор на мягкую и нетермостойкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.
- Для обеспечения нормальной вентиляции и отвода тепла оставляйте вокруг работающего прибора свободное пространство не менее 10 см со всех сторон.
- Прибор не должен оставаться без присмотра, пока он присоединен к сети электропитания. Прибор не предназначен для работы с помощью внешнего таймера или отдельной системы удаленного управления.

**STOP** *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*

- Запрещена эксплуатация прибора во влажных помещениях и на открытом воздухе: попадание влаги внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

**STOP** *Не допускайте соприкосновения работающего прибора с воспламеняющимися материалами, включая шторы, драпировки, занавески и т. п.*

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям о очистке прибора.
- Старайтесь не допускать трещин и царапин. Если вы обнаружите трещины или царапины на поверхности крышки, исключите ее дальнейшее использование.

**STOP** *ВНИМАНИЕ! Доступные части могут сильно нагреваться при использовании прибора. Не допускайте близко детей.*

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физи-

ческими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.



**ОСТОРОЖНО!** Горячая поверхность!

## Технические характеристики

|                                             |                                    |
|---------------------------------------------|------------------------------------|
| Модель .....                                | RO-5705                            |
| Мощность .....                              | 1500 Вт                            |
| Напряжение .....                            | 220-240 В, 50 Гц                   |
| Защита от поражения электротоком .....      | класс I                            |
| Объем камеры .....                          | 38 л                               |
| Выбор нагревательного элемента .....        | верхний, нижний,<br>верхний+нижний |
| Количество режимов работы .....             | 5                                  |
| Гриль .....                                 | есть                               |
| Конвекция .....                             | есть                               |
| Таймер .....                                | есть                               |
| Функция постоянного нагрева .....           | есть                               |
| Максимальное время приготовления ...        | 60 минут (по таймеру)              |
| Регулировка температуры приготовления ..... | 90-230°C                           |
| Тип управления .....                        | механический                       |
| Сигнал об окончании приготовления .....     | есть                               |
| Материал корпуса/дверцы .....               | сталь/стекло/пластик               |
| Длина электрошнура .....                    | 0,8 м                              |
| Вес нетто .....                             | 8,6 кг ± 3%                        |
| Габаритные размеры .....                    | 550 × 328 × 428 мм                 |

## Комплектация

|                                         |       |
|-----------------------------------------|-------|
| Мини-печь .....                         | 1 шт. |
| Решетка для гриля .....                 | 1 шт. |
| Противень .....                         | 1 шт. |
| Ручка для снятия противня/решетки ..... | 1 шт. |
| Вертел .....                            | 1 шт. |



|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| Ручка для снятия вертела .....    | 1 шт. |
| Поддон .....                      | 1 шт. |
| Книга рецептов .....              | 1 шт. |
| Руководство по эксплуатации ..... | 1 шт. |
| Сервисная книжка .....            | 1 шт. |

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### Устройство прибора (схема **A1**, стр. 3)

1. Ручка дверцы
2. Корпус прибора
3. Вентиляционные отверстия
4. Нагревательные элементы
5. Ручка установки температуры «Temp»
6. Ручка выбора режима приготовления «Function»
7. Ручка включения и таймера «Time»
8. Индикатор нагрева «Power»
9. Электрошнур
10. Противень
11. Решетка
12. Вертел
13. Поддон
14. Ручка для снятия противня/решетки
15. Ручка для снятия вертела

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



**Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!**

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Убедитесь, что прибор выключен (ручка включения и таймера «Time» находится в положении ).

Полностью размотайте электрошнур. Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Съемные детали промойте в теплой мыльной воде, полностью просушите перед установкой в прибор. Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную термостойкую поверхность.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА



**ВНИМАНИЕ!** Доступные части могут сильно нагреваться при использовании прибора. Не допускайте близко детей.

### Регулировка температуры

Регулировка температуры в камере прибора осуществляется поворотом ручки «Temp» в пределах от 90 до 230°C.

### Выбор режима работы

Положение ручки «Function» определяет, какой режим работы будет включен:

1.  – отключены все нагревательные элементы.
2.  – включены верхний и нижний нагревательные элементы и режим конвекции.
3.  – включен только верхний нагревательный элемент и режим конвекции.
4.  – включены верхний и нижний нагревательные элементы.
5.  – включен только верхний нагревательный элемент и режим гриля.
6.  – включены верхний и нижний нагревательные элементы, режим конвекции и режим гриля.

### Выбор времени приготовления

Выбор времени приготовления осуществляется поворотом ручки «Time» в пределах от 0 до 60 мин. При повороте ручки загорится индикатор нагрева «Power», механический таймер начнет обратный отсчет времени. По истечении установленного времени или при принудительном повороте ручки в положение  прозвучит звуковой сигнал и нагрев выключится, индикатор «Power» погаснет.

- i** Для корректной работы таймера в диапазоне от 0 до 10 мин необходимо сначала установить значение времени более 20 мин, затем вернуть в положение значения от 0 до 10 мин.

Если установить ручку «Time» в положение «Stay On», прибор перейдет в режим постоянного нагрева без отсчета времени. Чтобы прекратить нагрев в этом режиме, принудительно переведите ручку «Time» в положение .

**!** **ВНИМАНИЕ!** В режиме постоянного нагрева прибор не отключается автоматически! При использовании данного режима внимательно следите за временем приготовления.

### Использование решетки, противня и вертела

**Решетка и противень** используются для размещения на них приготавливаемых продуктов.

**!** Всегда устанавливайте противень под решетку для защиты нижнего нагревательного элемента от загрязнений и стекающего жира.

**Вертел** используется для равномерного обжаривания продуктов. Порядок закрепления продуктов на вертеле и его установка в мини-печь показаны на схеме **A2** (стр. 4).

**!** **ВНИМАНИЕ!** Противень, решетка и вертел нагреваются во время работы, вынимайте их из рабочей камеры только при помощи специальных ручек, входящих в комплект.

### Первое включение

1. Установите температуру 230°C с помощью ручки «Temp».
2. Выберите режим нагрева камеры верхним и нижним нагревательными элементами, установив ручку «Function» в положение .
3. Включите прибор поворотом ручки «Time», установив время 20 мин.
4. Дождитесь завершения работы прибора.
5. Прибор готов к дальнейшей эксплуатации.

**i** На некоторые детали мини-печи нанесено защитное покрытие, поэтому при первом включении может появиться не-

большое количество дыма и посторонний запах. Это временное явление, которое совершенно безопасно для работы прибора и быстро исчезнет.

### Использование прибора

1. Разместите подготовленные продукты внутри прибора.
2. Подключите прибор к электросети.
3. Поворотом ручки «Function» выберите необходимый режим работы.
4. Установите температуру приготовления поворотом ручки «Temp».
5. Поворачивая ручку «Time», установите время приготовления. Прибор включится.
6. По истечении установленного времени прибор подаст звуковой сигнал и прекратит работу, индикатор «Power» погаснет.

**i** Если вам нужно прервать процесс приготовления до завершения установленного времени, переведите ручку «Time» в положение .

Если продукты не успели приготовиться, вы можете продолжить приготовление, задав дополнительное время или включив режим постоянного нагрева.

7. По окончании приготовления откройте дверцу прибора, чтобы из нагревательной камеры вышел горячий воздух. Отключите прибор от электросети. Когда продукты немного остынут, достаньте их из прибора.
8. После остывания очистите поверхности прибора от жира и остатков продуктов.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл.

**STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора, электрошнур и штепсель в воду или помещать их под струю воды.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при очистке прибора губки с абразивным покрытием, а также любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Не применяйте паровую чистку рабочей камеры.

Внешние поверхности корпуса и стенки рабочей камеры протирайте чистой слегка влажной тканью. Удаляйте загрязнения на нагревательных элементах с помощью влажной ткани или салфетки. Противень, решетку, вертел и ручки для снятия противня/решетки и вертела разрешается мыть в посудомоечной машине или вручную теплой водой с применением мягкого моющего средства.

**STOP** Не используйте жесткие абразивные очистители или жесткие металлические скребки для чистки стекла дверцы микроволновой печи, так как они могут поцарапать поверхность, которая в результате может разбиться.

Не применяйте аэрозоли для очистки стекла.

### Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

| Неисправность                                                      | Возможная причина                                 | Способ устранения                             |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Нагревательные элементы не нагреваются, индикатор нагрева не горит | Прибор не подключен к сети                        | Подключите прибор к электросети               |
|                                                                    | Электророзетка неисправна                         | Подключите прибор к исправной розетке         |
| В процессе работы прибора появился посторонний запах               | Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия | Запах исчезнет после нескольких использований |

**i** В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, ЛЛСи Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортёр: ООО «АЛЬФА», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, лит. А.

© REDMOND. Все права защищены. 2017

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC  
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,  
Albany, New York, 12210, United States  
[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RO-5705-CIS-UM-1